



СЛУЖБЕНИ

НА ФЕДЕРАТИВНА НАРОДНА РЕПУБЛИКА

„СЛУЖБЕН ЛИСТ НА ФНРЈ“ излегува по потреба, во српско, хрватско, словенечко и македонско издание. — Отпаѓа по тарифата. — Жиро сметка при Народната банка на ФНРЈ за претплата и одделни издавања бр 1032 Т 224 за огласи 1032-Т-221

Среда, 2 октомври 1957

БЕЛГРАД

БРОЈ 41

ГОД. XIII

Цена на овој број е 10.- динари. Претплата за 1957 година изнесува 1700.- динари, а за странство 2500.- динари. — Редакција: Улица Краљевик'а Марка бр. 3. — Телефони: Редакција 28-838, Администрација 28-276. Пролазио одделение 22-619. Гел централа 28-010.

528.

Врз основа на членот 24 став 3, во врска со членот 3 став 1 под 5 од Уредбата за заемите за инвестиции („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 31/56), во спогодба со сојузниот Државен секретаријат за работи на стоконниот промет, сојузниот Државен секретаријат за работи на финансиите издава

НАРЕДБА

ЗА ИЗМЕНА И ДОПОЛНЕНИЕ НА НАРЕДБАТА ЗА ДАВАЊЕ ЗАЕМИ БЕЗ КОНКУРС ЗА НАБАВКА НА ОПРЕДЕЛЕНА ОПРЕМА

1. Во Списокот на производите на машиноградбата од сериска изработка кои можат да се продаваат на среднорочни кредити во смисла на Наредбата за давање заеми без конкурс за набавка на определена опрема, кој е составен дел од Наредбата за давање заеми без конкурс за набавка на определена опрема („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 35/57), на крајот на групата производи IX Машини за мелничката индустрија, се додава нов реден број 16, кој гласи:

„16) пекарски печки“.

2. Во групата производи XII Сообраќајни возила, наместо „50%“ се става „30%“.

Во истата група во следниот ред пред зборот: „камиони“ се става цифрата „1“.

Во истата група под зборот: „камиони“ се додаваат нови редни броеви 2 и 3, кои гласат:

„2) китери

3) автобуси“.

3. Оваа наредба влегува во сила осмиот ден по објавувањето во „Службен лист на ФНРЈ“.

Бр. 18075

20 септември 1957 година

Белград

Државен секретар
за работи на финансиите,
Авдо Хумо, с. р.

529.

Врз основа на членот 18 став 6 од Уредбата за платите на работниците на стопанските организации („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 18/57), Секретаријатот за трудот на Сојузниот извршен совет пропишува

П РА В И Л Н И К

ЗА РАБОТАТА НА ПОСТОЈАНИТЕ АРБИТРАЖНИ КОМИСИИ ВО ПОСТАПКАТА ЗА ДОНЕСУВАЊЕ НА ТАРИФНИТЕ ПРАВИЛНИЦИ НА СТОПАНСКИТЕ ОРГАНИЗАЦИИ

Член 1

Постојаната арбитражна комисија ја врши работата во арбитражни совети. Бројот на арбитражните совети се утврдува според обемот на работењето на арбитражната комисија.

Арбитражниот совет се состои од претседател и четири члена, од кои два члена се претставници на синдикалната организација, а два члена претставници на комората од онаа стопанска дејност на

која и' припаѓа стопанската организација чиј тарифен правилник се донесува.

Во арбитражниот совет, кога работи во постапката за донесување на тарифните правилници на претпријатијата за воени потреби што произведуваат убоен материјал и експлозив, наместо претставници на комората влегуваат претставници на Државниот секретаријат за работи на народната одбрана.

Член 2

Соборот на производителите на народниот одбор на околицата ја утврдува листата на членовите на постојаната арбитражна комисија, и тоа од еден или повеќе претставници на народниот одбор на околицата, од претставници на синдикалната организација и од претставници на коморите.

Синдикалната организација и коморите ги предлагаат своите претставници за членови на постојаната арбитражна комисија во почетокот на годината.

Органот на управата на народниот одбор на околицата надлежен за работите на трудот и работните односи го именува во секој одделен случај претседателот на арбитражниот совет — помеѓу претставниците на народниот одбор на околицата и по двајца членови на арбитражниот совет — помеѓу претставниците на синдикалната организација и комората од листата што ја утврдил соборот на производителите на народниот одбор на околицата.

Во арбитражниот совет задолжително влегува еден претставник на комората од онаа стопанска дејност на која и' припаѓа стопанската организација чиј тарифен правилник се донесува.

Член 3

Стопанската организација, советот на народниот одбор на општината надлежен за работите на трудот и работните односи или синдикалната организација можат да стават приговор против определувањето на членовите на советот.

Ако стопанската организација, советот на народниот одбор на општината надлежен за работите на трудот и работните односи или синдикалната организација стават приговор против определувањето на членовите на советот, органот на управата надлежен за работите на трудот и работните односи ќе одреди нови членови на советот. Ако органот на управата на народниот одбор на околицата надлежен за работите на трудот и работните односи не го уважи приговорот писмено ќе го извести за тоа подносителот на приговорот, а подносителот на приговорот може да му изјави жалба на советот на народниот одбор на околицата надлежен за работите на трудот и работните односи.

Член 4

Работите на записничар и администрацијата на арбитражниот совет ги врши секретарот на арбитражниот совет.

Должноста секретар на арбитражниот совет ја вршат, по правило, службеници на народниот одбор на околицата со правна спрема, покрај својата редовна должност. Претседателот на народниот одбор на околицата ги определува службениците кои постојано ќе ја вршат должноста секретар на арбитражниот совет во текот на годината.

Член 5

Арбитражниот совет води уписник на предметите со следните податоци: 1) реден број; 2) ден на приемот; 3) фирма на стопанската организација чиј тарифен правилник се донесува; 4) назив на предлагачот што и' го доставил предметот на постојаната арбитражна комисија; 5) кратко назначување на содржината на одлуката и 6) ден на отпрамата на предметот.

Член 6

Арбитражниот совет има свој печат и штембил со следниот текст: „Арбитражен совет на народниот одбор на околицата „ “ (седиште на советот и државен грб). Ако има повеќе совети во иста околица, во текстот треба да се внесе ознаката: први, втори, итн. совет.

Штембилот, покрај наведениот текст, има и место за запишување на бројот и датумот.

Член 7

Предлогот на тарифниот правилник за кој не постигнале спогодба народниот одбор на општината, работничкиот совет на стопанската организација и синдикалната организација му се доставува на арбитражниот совет со потребни објаснувања, а особено во поглед на спорното прашање.

Член 8

Претседателот на арбитражниот совет го разгледува доставениот предмет и презема потребни мерки да се приспособат потребни податоци.

Стопанската организација, народниот одбор на општината и синдикалната организација се должни на арбитражниот совет да му ги достават барањите податоци.

Член 9

На седницата на арбитражниот совет на која се разгледува тарифниот правилник можат, по одлука на претседателот на советот, да се повикаат и претставници на органите што учествувале во донесувањето на предлогот на тарифниот правилник.

Член 10

За текот на седницата на арбитражниот совет се води записник кој треба да содржи:

- 1) имиња на претседателот и на членовите на арбитражниот совет;
- 2) означување на стопанската организација чиј тарифен правилник се донесува;
- 3) означување на органите што учествувале во донесувањето на тарифниот правилник;
- 4) имиња на претставниците на органите од точката 3, ако се повикани и се присутни на седницата;
- 5) фактите важни за донесување на одлука;
- 6) одлука за спорното прашање во тарифниот правилник.

Записникот го потпишуваат претседателот, членовите на советот и записничарот.

Член 11

Одлуката на арбитражниот совет за спорното прашање во тарифниот правилник се приложува кон текстот на тарифниот правилник и е негов составен дел.

Одлуката ја потпишуваат претседателот на советот и записничарот.

Тарифниот правилник со одлуката му се доставува на народниот одбор на општината, кој е должен тарифниот правилник да и' го достави на стопанската организација и за одлуката да ја извести синдикалната организација.

За претпријатијата за воени потреби што произведуваат убоен материјал и експлозив тарифниот правилник со одлуката му се доставува на Државниот секретаријат за работи на народната одбрана.

Член 12

Ако органите што учествувале во донесувањето на тарифниот правилник дополнително ќе постиг-

нат спогодба за спорното прашање и за тоа ја известат постојаната арбитражна комисија пред таа да донесе своја одлука, арбитражната комисија ќе му го врати предметот како свршен на органот на управата на народниот одбор на општината надлежен за работите на трудот и работните односи.

Член 13

Со влегувањето во сила на овој правилник престанува да важи Правилникот за работата на арбитражните комисији во постапката при донесувањето на тарифните правилници на стопанските организации („Службен лист на ФНРЈ, бр. 13/56).

Постојаните арбитражни комисији формирани според поранешните прописи од страна на републичките извршни совети, кои во смисла на членот 86 став 1 од Уредбата за платите на работниците на стопанските организации во текот на 1957 година ќе ги вршат своите функции, ќе работат до своето расформирање според одредбите на Правилникот за работата на арбитражните комисији во постапката при донесувањето на тарифните правилници на стопанските организации („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 13/55).

Член 14

Овој правилник влегува во сила осмиот ден по објавувањето во „Службен лист на ФНРЈ“.

Бр. 1752

5 септември 1957 година

Белград

Го заменува

секретарот за трудот
на Сојузниот извршен совет
Помошник на државен секретар,
Инж. Спасоје Велимировиќ, с. р.

530.

По исполнувањето на условите од чл. 14, 15 и 16 од Законот за здруженијата, собираите и другите јавни собранија („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 51/46), врз основа на членот 13 од истиот закон, сојузниот Државен секретаријат за внатрешни работи донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ОДОБРУВАЊЕ ОСНИВАЊЕТО И РАБОТАТА НА СОЈУЗОТ НА ДРУШТВАТА НА ВЕТЕРИНАРНИТЕ ТЕХНИЧАРИ НА ФНРЈ

Се одобрува, спрема поднесените правила, оснивањето и работата на Сојузот на друштвата на ветеринарните техничари на ФНРЈ, со седиште во Белград а со дејност на целата територија на Југославија.

II/3 бр. 11379

20 август 1957 година

Белград

Државен секретар
за внатрешни работи,
Светислав Стефановиќ, с. р.

531.

По исполнувањето на условите од чл. 14, 15 и 16 од Законот за здруженијата, собираите и другите јавни собранија („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 51/46), врз основа на членот 13 од истиот закон, сојузниот Државен секретаријат за внатрешни работи донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ОДОБРУВАЊЕ ОСНИВАЊЕТО И РАБОТАТА НА ЕТНОЛОШКОТО ДРУШТВО НА ЈУГОСЛАВИЈА

Се одобрува, спрема поднесените правила и програма за работа, оснивањето и работата на Етнолошкото друштво на Југославија, со седиште во

Белград, а со дејност на целата територија на Југославија.

II/3 бр. 23088

7 септември 1957 година

Белград

Државен секретар
за пратренски работи,
Светислав Стефановиќ, с. р.

532.

Врз основа на членот 24 став 5 од Уредбата за заеми за инвестиции („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 31/56) и точката 8 од Наредбата за давање заеми без конкурс за набавка на определена опрема („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 35/57), Југословенската инвестициона банка, во согласност со сојузниот Државен секретаријат за работи на финансите, пропишува:

УПАТСТВО

ЗА ПОБЛИСКИТЕ УСЛОВИ ЗА ОДОБРУВАЊЕ ЗАЕМИ БЕЗ КОНКУРС ЗА НАБАВКА НА ОПРЕДЕЛЕНА ДОМАШНА ОПРЕМА

I. Југословенската инвестициона банка ќе им дава заеми на стопанските организации од Општиот инвестиционен фонд во смисла на Наредбата за давање заеми без конкурс за набавка на определена опрема, под следните поблиски услови:

1) барање за заем можат да поднесуваат стопанските претпријатија, задругите и нивните деловни сојузи, како и установите со самостојно финансирање;

2) барањето за заем треба да ги содржи овие податоци:

а) целта за која се бара заемот;
б) височината на заемот;
в) износот на делот од куповната цена што заемобарателот ќе го положи од сопствените средства при склучувањето на договор за купување на опрема;

г) рокот за исплата на заемот кој заемобарателот го нуди;

д) од кои средства заемобарателот го обезбедува гарантниот износ и дел од куповната цена што го полата од сопствените средства.

Износот на делот од куповната цена кој заемобарателот од сопствените средства го вложува во купување на опрема не може да биде помал, а рокот за исплата на заемот не може да биде подолг одошто тоа е пропишано со Наредбата за давање заеми без конкурс за набавка на определена опрема.

II. Кон барањето за заем заемобарателот поднесува:

1) инвестиционен елаборат според чл. 17 и 18 од Уредбата за заеми за инвестиции.

Место инвестициониот елаборат заемобарателот може да поднесе документација предвидена со Наредбата за документацијата што се поднесува место инвестициониот елаборат по барањата за заеми без конкурс за набавка на определена опрема („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 39/57);

2) попис на сите долгорочни обврски на заемобарателот, потврден од страна на банката кај која се водат тие, со назначување на износите на годишниот интерес и на отплатите по тие обврски;

3) потврда за состојбата на фондовите (на амортизациониот фонд за замена и на фондот за самостојно располагање) издадена од страна на банката кај која се водат овие фондови.

Потврдата за состојбата на фондовите треба да ги содржи следните податоци:

а) колку средства се остварени во фондот за самостојно располагање според завршната сметка за претходната година;

б) колкава уплата во амортизациониот фонд за замена е предвидена за текуштата година врз база на годишната претсметка на амортизацијата, како и

кој дел од предвидената уплата на амортизацијата за замена може да се користи според важечките прописи.

III. Заемобарателот е должен да положи гарантен износ според важечките прописи.

IV. Максималниот износ на заемот се определува на тој начин, што збирот на два полугодишни анuitети по истиот заем не може да надмине 70% од средствата на амортизациониот фонд за замена што во текуштата година можат да се користат според важечките прописи и 25% од средствата на фондот за самостојно располагање што можат да се користат по завршната сметка за претходната година.

V. Заемобарателот е должен во врска со заемот да обезбеди гаранција на општината.

По заемиите чиј збир на два полугодишни анuitети не надминува 25% од средствата на амортизациониот фонд за замена што можат слободно да се користат во текуштата година не е потребна гаранција од општината.

VI. Барањето за заем со сите прилози ѝ се поднесува во два примерка на територијално надлежната деловна единица на Југословенската инвестициона банка.

При поднесување на барањата не е задолжителна употреба на 3п образци.

VII. Ова упатство влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен лист на ФНРЈ“.

О. бр. 716

6 септември 1957 година

Белград

Југословенска инвестициона банка

Претседател
Генерален директор. на Управниот одбор,
Аугустин Палиќ, с. р. Никола Минчев, с. р.

533.

Врз основа на членот 21 од Уредбата за заеми за инвестиции („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 31/56), а во согласност со сојузниот Државен секретаријат за работи на финансите, Југословенската инвестициона банка донесува

ДОПОЛНЕНИЕ НА XVIII КОНКУРС

ЗА ДАВАЊЕ ИНВЕСТИЦИОНИ ЗАЕМИ ОД СРЕДСТВАТА НА ОПШТИОТ ИНВЕСТИЦИОНЕН ФОНД ЗА ИНВЕСТИЦИИ ВО СЕЛСКОТО СТОПАНСТВО ВО 1957 ГОДИНА

1. Во XVIII Конкурс за давање инвестициони заеми од средствата на Општиот инвестиционен фонд за инвестиции во селското стопанство во 1957 година и во неговото дополние („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 41/56 и 52/56) во насловот по „1957“ се додава „и 1958“, така што полниот наслов да гласи: „XVIII Конкурс за давање инвестициони заеми од средствата на Општиот инвестиционен фонд за инвестиции во селското стопанство во 1957 и 1958 година“.

2. Во точката XXI по ставот 2 се додаваат два нови става, кои гласат:

„Барањата за заем поднесени по сроковите предвидени во претходните ставови ќе се земаат во разгледување заради одобрување заем по истекот на секои два месеци.

Како прв рок за разгледување на барањата заради одобрување заем според претходниот став се определува 31 октомври 1957 година.“

3. По XXII точка се додава нова точка XXIII, која гласи:

„XXIII. Според овој конкурс ќе се примаат барања за заем во текот на целата 1957 и 1958 година.“

4. Ова дополнително влегува во сила осмиот ден по објавувањето во „Службен лист на ФНРЈ“.

О. бр. 723

30 август 1957 година

Белград

Југословенска инвестициона банка

Претседател
на Управниот одбор,
Никола Минчев, с. р.

Генерален директор,
Аугустин Папиќ, с. р.

РЕШЕНИЈА

Врз основа на членот 27 од Законот за државната управа, во врска со членот 26 од Уредбата за организацијата и работата на Сојузниот извршен совет, Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА НАЗНАЧУВАЊЕ ДРЖАВЕН ПОТСЕКРЕТАР ВО ДРЖАВНИОТ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА НАДВОРЕШНИ РАБОТИ

Се назначува за државен потсекретар во Државниот секретаријат за надворешни работи д-р Алеш Беблер, досегашен извонреден и ополномошен амбасадор на ФНРЈ во Франција.

Сојузен извршен совет

Б. бр. 2799

16 септември 1957 година

Белград

Секретар, Потпретседател,
Велько Зековиќ, с. р. Александар Ранковиќ, с. р.

Врз основа на членот 19 став 2 од Уредбата за Институтот за општествени науки и членот 26 од Уредбата за организацијата и работата на Сојузниот извршен совет, Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ИМЕНУВАЊЕ СОВЕТ НА ИНСТИТУТОТ ЗА ОПШТЕСТВЕНИ НАУКИ

Во советот на Институтот за општествени науки се именуваат, и тоа:

Петар Стамболиќ, претседател на Сојузната народна скупштина, д-р Владимир Бакариќ, претседател на Саборот на НР Хрватска, Родољуб Чолаковиќ, потпретседател на Сојузниот извршен совет и претседател на Одборот за просвета и култура на Сојузниот извршен совет, Милентије Поповиќ, член на Сојузниот извршен совет, Добривоје Радосављевиќ, член на Сојузниот извршен совет, Борис Зихерл, сојузен народен пратеник и претседател на Одборот за просвета на Сојузниот собор на Сојузната народна скупштина Милка Миниќ, член на Извршниот совет на НР Србија и претседател на Советот за школство на НР Србија, Лазар Мојсов, сојузен народен пратеник, Раливоје Давидовиќ, сојузен народен пратеник и професор на Економскиот факултет во Белград, д-р Јован Ѓорѓевиќ, претсе-

дател на Правниот совет на Сојузниот извршен совет и професор на Правниот факултет во Белград, д-р Жеже Ѓоричар, професор на Правниот факултет во Љубљана, д-р Драгослав Јанковиќ, професор на Правниот факултет во Белград, д-р Вуко Павиќевиќ, доцент на Филозофскиот факултет во Белград, д-р Предраг Враиќиќ, доцент на Филозофскиот факултет во Загреб, Јанез Становник, заменик директор на Институтот за меѓународна политика и стопанство.

Б. бр. 2800

30 септември 1957 година

Белград

Сојузен извршен совет

Секретар, Потпретседател,
Велько Зековиќ, с. р. Александар Ранковиќ, с. р.

ОД СЛУЖБЕНИТЕ ЛИСТОВИ НА НАРОДНИТЕ РЕПУБЛИКИ

СЛУЖБЕНИ ЛИСТ НАРОДНЕ РЕПУБЛИКЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

„Службени лист Народне Републике Босне и Херцеговине“ во бројот 31 од 16 август 1957 година нема службен дел.

Во бројот 32 од 23 август 1957 година објавува:

Одлука за распишување општи избори за одборници на народните одбори на општините и околиите;

Решение за именување републичка изборна комисија за избирање одборници;

Упатство за примена на изборните обрасци за избирање и отповик на одборници на народните одбори на општините и околиите;

Упатство за извршување на Законот за избирањето и отповикот на одборници на народните одбори;

Решение за именување на околски изборни комисији за избор на одборници на народните одбори.

Во бројот 33 од 30 август 1957 година нема службен дел.

СОДРЖИНА:

	Страна
528. Наредба за измена и дополнително на Наредбата за давање заеми без конкурс за набавка на определена опрема	— 717
529. Правилник за работата на постојаните арбитражни комисији во постапката за донесување на тарифните правилници на стопанските организации	— — — — 717
530. Решение за одобрување оснивањето и работата на Сојузот на друштвата на ветеринарните техничари на ФНРЈ	— — — — 718
531. Решение за одобрување оснивањето и работата на Етнолошкото друштво на Југославија	— — — — 718
532. Упатство за поблиските услови за одобрување заеми без конкурс за набавка на определена домашна опрема	— — — — 719
533. Дополнително на XVIII Конкурс за давање инвестициони заеми од средствата на Општиот инвестиционен фонд за инвестиции во селското стопанство во 1957 година	— — — — 719